



Republic of Lebanon

Deputy Prime Minister

16-آب-٢٠٢٣

دولة رئيس حكومة تصريف الأعمال
معالي الزملاء الكرام،

الآن وقد صدر تقرير "الفاريز ومارسال" (M & A) للتدقيق الجنائي في مصرف لبنان، وانتشر في وسائل الإعلام على نطاق واسع، وفي ضوء الاكتشافات الصادمة وأوجه القصور المذهلة في إدارة وعمليات المصرف التي يتضمّنهما التقرير، من واجب ومسؤولية الحكومة، أي السلطة الإجرائية، وهي التي قررت الشروع بالتدقيق، أن تتخذ الإجراءات التي تفرضها عليها، بل تُحَيِّمها، نتائج التدقيق.

لذا علينا كحكومة التزام تجاه أنفسنا وتجاه الناس بإصدار موقف (قد يكون بشكل قرار أو بأشكال أخرى) يمكن أن يتضمن الأمور التالية:

أولاً، إدانة بأشد العبارات وبلغة لا لبس فيها الانتهاكات الصارخة لمبادئ الحوكمة الرشيدة والإدارة الجيدة لإحدى أهم مؤسسات البلاد، انتهاكات ليس لها على ما أعتقد سابقة في بنوك مركزية أخرى.

ثانياً، إبلاغ جميع المعلومات الواردة في التقرير إلى القضاء وإضافتها إلى الملفات قيد التحقيق.

ثالثاً، الشروع بتعديل قانون النقد والتسليف وتعزيز دور المجلس المركزي على النحو المبين في خطة الإصلاح الحكومية، مع إخضاع مصرف لبنان في الوقت نفسه للمساءلة والتدقيق (بما في ذلك) من قبل البرلمان.

رابعاً، التحقيق في دور وأداء الشركات المولجة تدقيق حسابات مصرف لبنان والموافقة على بياناته المالية والمصادقة أنها مطابقة للمعايير والنظم العالمية خلال السنوات الماضية، بخاصة إن كان من شكوك أنها غضت الطرف عن أساليب محاسبية في مصرف لبنان مخالفة لتلك المعايير، ووقف أنشطتها لحين انتهاء التحقيق.

خامساً، تقرير ألفاريز ومارسال يؤكد أنه لم يُسمح لهم بالوصول غير المقيد إلى المعلومات المطلوبة ولا إجراء المقابلات مع العديد من مسؤولي مصرف لبنان الذين يمتلكون معلومات قد تفيد عملية التدقيق – إذ لم يُسمح لهم



Republic of Lebanon

Deputy Prime Minister

الحصول إلاً على أجوبة خطية على أسئلة من ١٤ من أصل ٤٧ موظف تَوَخَّوا مقابلتهم. إذا لا يمكن اعتبار التدقيق منجزاً، ويجب التعاقد مع ألفاريز ومارسال لمواصلة التدقيق الجنائي من خلال إتاحة جميع البيانات المطلوبة وتمديد فترة التغطية إلى الفترة المتبقية، ٢٠٢١-٢٠٢٣.

سادساً، على مصرف لبنان أن يشكّل فوراً لجنة لاتخاذ الإجراءات التصحيحية في إدارة المؤسسة، وتحديد من له ضلوع في الانتهاكات المُبَيَّنَة ليُصار إلى اتخاذ التدابير اللازمة بحقهم.

سابعاً، تشكيل لجنة لتقصي الحقائق، تضم مصرف لبنان ووزارة المالية إلى جانب بعض أعضاء البرلمان (شكل اللجنة وتركيبها تحدد لاحقاً) لتحديد المسؤوليات وإعادة جميع الأموال المهربة إلى البنوك لما فيه مصلحة اللبنانيين عموماً والمودعين خصوصاً.

سعادة الشامي

نائب رئيس حكومة تصريف الأعمال